

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 110.

(La motion n° 110, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 433)

POUR

Députés

Kindy
McKenzie
Stewart

Vankoughnet—4

CONTRE

Députés

Althouse	Friesen	Martin
Andre	Fulton	Masse
Beatty	Gagliano	Mayer
Benjamin	Garneau	McCurdy
Bernier	Gauthier	McDermid
Blackburn	Gérin	McDougall
(Brant)	Girard	(St. Paul's)
Blaikie	Gray	McLaughlin
Blais	(Bonaventure—Îles-de-	McLean
Blais-Grenier	la-Madeleine)	Mitchell
Blouin	Gray	Moore
Bosley	(Windsor West)	Mulroney
Bouchard	Grisé	Murphy
(Roberval)	Guilbault	Nystrom
Boyer	(Saint-Jacques)	Oberle
Brightwell	Guilbault	Oostrom
Brisco	(Drummond)	Orlikow
Broadbent	Gurbin	Parry
Browes	Hamelin	Penner
Caccia	Harris	Pennock
Cadieux	Hawkes	Pépin
Caldwell	Heap	Pietz
Cardiff	Hicks	Prud'homme
Champagne	Hnatyshyn	Reid
(Saint-Hyacinthe—	Holtmann	Riis
Bagot)	Hovdebo	Robichaud
Champagne	Howie	Rodriguez
(Champlain)	Hudon	Rossi
Charest	Isabelle	St. Germain
Clark	Jacques	Scott
(Brandon—Souris)	James	(Hamilton—Wentworth)
Clifford	Jewett	Scowen
Cochrane	Johnson	Shields
Collins	(Bonavista—Trinity—	Skelly
Comeau	Conception)	Sparrow
Cook	Joncas	Speyer
Cooper	Jourdenais	Stevens
Corbett	Kaplan	Tardif
Cossitt	Keeper	(Richmond—Wolfe)
Crosbie	Kelleher	Tardif
(St. John's West)	Kempling	(Charlesbourg)
Darling	King	Tobin
de Cotret	Landry	Tremblay
de Jong	Langdon	(Québec-Est)
Dewar	Layton	Van De Walle
Dick	Leblanc	Vézina
Dorin	Lesick	Waddell
Duplessis	Lewis	Warner
Edwards	Lopez	Weiner
Epp	MacDonald	White
(Thunder Bay—	(Kingston and	Wilson
Nipigon)	the Islands)	(Etobicoke
Epp	MacDougall	Centre)
(Provencher)	(Timiskaming)	Young—145
Fennell	MacLellan	
Ferland	Mailly	
Fontaine	Malépart	
Foster	Manly	
Fretz	Marin	

Les langues officielles—Loi

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 128.

(La motion n° 128, mise au voix, est rejetée.)

(Vote n° 434)

POUR

Députés

Kindy
McKenzie
Stewart

Vankoughnet—4

CONTRE

Députés

Althouse	Friesen	Martin
Andre	Fulton	Masse
Beatty	Gagliano	Mayer
Benjamin	Garneau	McCurdy
Bernier	Gauthier	McDermid
Blackburn	Gérin	McDougall
(Brant)	Girard	(St. Paul's)
Blaikie	Gray	McLaughlin
Blais	(Bonaventure—Îles-de-	McLean
Blais-Grenier	la-Madeleine)	Mitchell
Blouin	Gray	Moore
Bosley	(Windsor West)	Mulroney
Bouchard	Grisé	Murphy
(Roberval)	Guilbault	Nystrom
Boyer	(Saint-Jacques)	Oberle
Brightwell	Guilbault	Oostrom
Brisco	(Drummond)	Orlikow
Broadbent	Gurbin	Parry
Browes	Hamelin	Penner
Caccia	Harris	Pennock
Cadieux	Hawkes	Pépin
Caldwell	Heap	Pietz
Cardiff	Hicks	Prud'homme
Champagne	Hnatyshyn	Reid
(Saint-Hyacinthe—	Holtmann	Riis
Bagot)	Hovdebo	Robichaud
Champagne	Howie	Rodriguez
(Champlain)	Hudon	Rossi
Charest	Isabelle	St. Germain
Clark	Jacques	Scott
(Brandon—Souris)	James	(Hamilton—Wentworth)
Clifford	Jewett	Scowen
Cochrane	Johnson	Shields
Collins	(Bonavista—Trinity—	Skelly
Comeau	Conception)	Sparrow
Cook	Joncas	Speyer
Cooper	Jourdenais	Stevens
Corbett	Kaplan	Tardif
Cossitt	Keeper	(Richmond—Wolfe)
Crosbie	Kelleher	Tardif
(St. John's West)	Kempling	(Charlesbourg)
Darling	King	Tobin
de Cotret	Landry	Tremblay
de Jong	Langdon	(Québec-Est)
Dewar	Layton	Van De Walle
Dick	Leblanc	Vézina
Dorin	Lesick	Waddell
Duplessis	Lewis	Warner
Edwards	Lopez	Weiner
Epp	MacDonald	White
(Thunder Bay—	(Kingston and	Wilson
Nipigon)	the Islands)	(Etobicoke
Epp	MacDougall	Centre)
(Provencher)	(Timiskaming)	Young—145
Fennell	MacLellan	
Ferland	Mailly	
Fontaine	Malépart	
Foster	Manly	
Fretz	Marin	